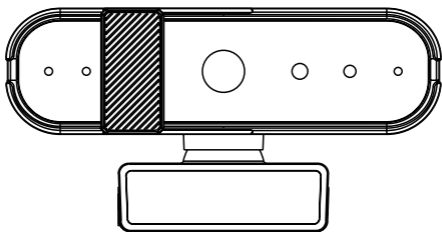




User Manual



CSL HelloView Compact Webcam

Mod.-Nr.: 91769 / CSL24050



Inhaltsverzeichnis

| | |
|------------------|----|
| 1. Deutsch..... | 3 |
| 2. English..... | 12 |
| 3. Français..... | 21 |
| 4. Italiano..... | 30 |
| 5. Español..... | 39 |

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von CSL Computer entschieden haben. Dieses Gerät wurde nach modernsten technischen Standards gefertigt und wird Ihnen hoffentlich lange Freude bereiten.

Bitte lesen Sie die Hinweise in dieser Anleitung sorgfältig durch.

1 Einleitung

Die CSL HelloView Compact ist eine kombinierte Infrarot- und Videokamera. Mit der Infrarotkamera können Sie die Gesichtserkennung von Windows Hello nutzen, um sich auf einem Windows 10/Windows 11 - System anzumelden. Die Videokamera kann zudem als herkömmliche Webcam genutzt werden.

2 Lieferumfang

- CSL HelloView Compact
- USB-A Kabel
- Kurzanleitung

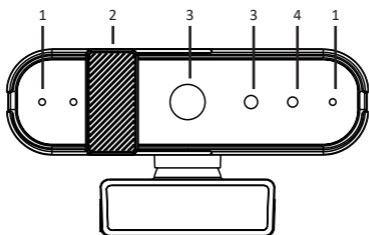
Sollte trotz unserer Qualitätskontrolle Ihre Lieferung einmal nicht vollständig sein, kontaktieren Sie uns bitte schnellstmöglich, spätestens innerhalb von 14 Tagen.

3 Spezifikationen

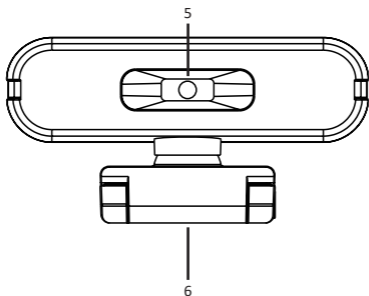
| | |
|---|---|
| Max. Auflösung IR Kamera (Windows Hello) | 352 x 352 Pixel |
| Max. Bildrate IR Kamera (Windows Hello) | 15 FPS @ 352 x 352 Pixel |
| Max. Auflösung RGB Kamera (Webcam) | 1920 x 1080 Pixel |
| Max. Bildrate RGB Kamera (Webcam) | 30FPS @ 1920 x 1080 Pixel |
| Gewicht | 70g |
| Anschluss | USB Typ-A |
| Aufnahmedistanz | 30 - 100 cm |
| Maße (LxBxH) [mm] | Kamera: 82x22,5x24,5 Basis: 40x47,5x14,5 |
| Betriebssystem | Windows 10/Windows 11 |

4 Produktdetails

Vorderseite:



Rückseite:



| | |
|---|---------------------------|
| 1 | Mikrofone |
| 2 | Kameraabdeckung |
| 3 | Kamera |
| 4 | IR Sensor |
| 5 | USB Typ-A Anschluss |
| 6 | Flexible Halterungsklemme |

5 Montage der CSL HelloView Compact

Um die CSL HelloView Compact an Ihrem Monitor, Notebook oder TV-Gerät zu befestigen, öffnen Sie die flexible Halterungsklemme und stecken Sie die Kamera auf den Rahmen Ihres Anzeigergerätes.

Überprüfen Sie den festen Sitz der Kamerahalterung und verbinden Sie das USB-Kabel der Kamera mit einem freien USB-A Port Ihres Computers.

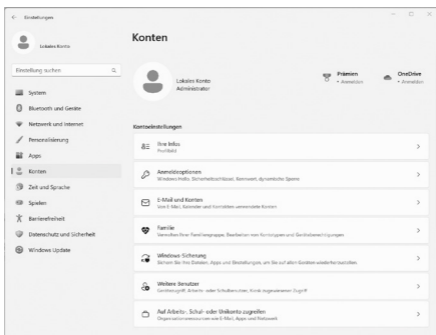
6 Einrichtung der Windows Hello Funktion

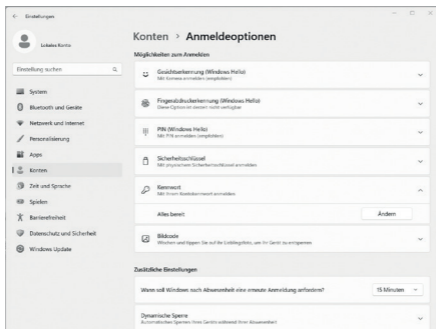
6.1 Treiberinstallation

Die Betriebssysteme Windows 10/Windows 11 unterstützen eine automatische Treiberinstallation für die CSL HelloView Compact. Sie müssen lediglich die Kamera mit einem freien USB-Port Ihres Computers verbinden.

6.2 Gesichtserkennung einrichten

- Öffnen Sie die „Einstellungen“, klicken Sie anschließend auf „Konten“ und wählen Sie im rechten Menü „Anmeldeoptionen“ aus.

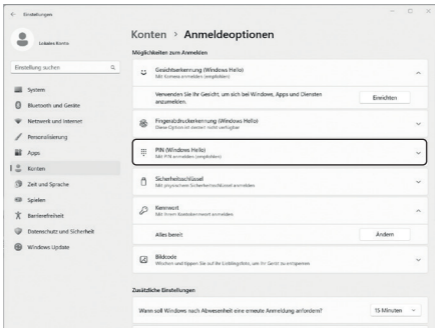




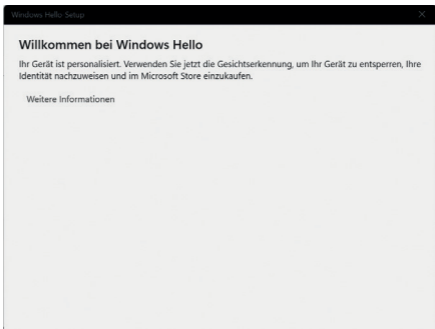
- Um die Gesichtserkennung nutzen zu können, richten Sie zuerst ein Passwort für Ihr Nutzerkonto ein. Falls Sie noch kein Passwort eingerichtet haben, klicken Sie unter „Kennwort“ auf „Hinzufügen“.



- Anschließend ist die Einrichtung einer PIN erforderlich. Klicken Sie bitte unter „PIN (Windows Hello)“ auf „Hinzufügen“ und geben Sie eine PIN Ihrer Wahl ein.



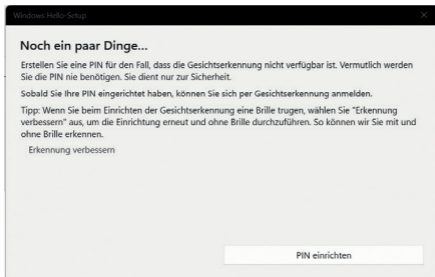
- Geben Sie zunächst zur Bestätigung Ihr Windows-Kennwort ein. Vergeben Sie anschließend ihre PIN-Nummer.



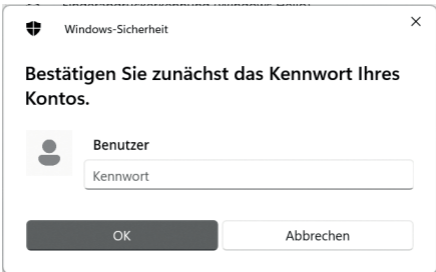
- Achten Sie bitte darauf, dass die Kamera auf Sie gerichtet ist und folgen Sie den Anweisungen bis Sie Ihr Bild in der Anzeige des Fensters sehen. Die Gesichtserkennung erfolgt nun automatisch.



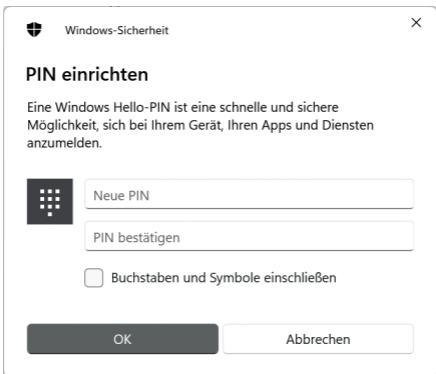
- Jetzt ist die Windows Hello Gesichtserkennung verfügbar. Bitte klicken Sie im Abschnitt Windows Hello – Gesichtserkennung auf „Einrichten“.



- Ein neues Fenster öffnet sich. Starten Sie die Gesichtserkennung mit einem Klick auf „Los geht's“.



- Achten Sie bitte darauf, dass die Kamera auf Sie gerichtet ist und folgen Sie den Anweisungen bis Sie Ihr Bild in der Anzeige des Fensters sehen. Die Gesichtserkennung erfolgt nun automatisch.



- Nach Abschluss der Gesichtserkennung haben Sie die Möglichkeit die Funktion zu optimieren. Dafür wählen Sie bitte „Erkennung verbessern“. Die Gesichtserkennung ist nun eingerichtet und kann sowohl für die Anmeldung als auch für die Entsperrung Ihres Computers genutzt werden.

7 Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Die Kamera ist nicht wasserdicht, verwenden Sie die Kamera daher nur im Trockenen. Schützen Sie die Kamera vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee und halten Sie sie von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte.

Prüfen Sie das Gerät vor der Verwendung auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde.

Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche.

Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

8 Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



WEEE Richtlinie: 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 94495668

Hiermit erklärt die Firma CSL Computer GmbH, dass sich das Gerät 91769 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU (EMV) und RoHS 2011/65/EU befindet.
Eine vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter:
CSL Computer GmbH, Hanseatenstr. 34, 30853 Langenhagen



Thank you for choosing a product from CSL Computer. This device has been manufactured to the latest technical standards and will hopefully give you many years of pleasure.

Please read the instructions in this manual carefully.

1 Introduction

The CSL HelloView Compact is a combined infrared and video camera. With the infrared camera, you can use Windows Hello facial recognition to log in to a Windows 10/Windows 11 system. The video camera can also be used as a conventional webcam.

2 Scope of delivery

- CSL HelloView Compact
- USB-A cable
- Quick guide

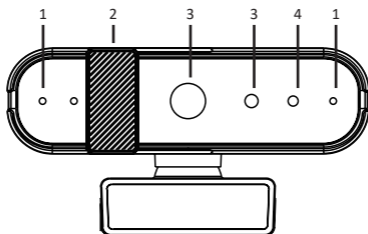
If, despite our quality control, your delivery is not complete, please contact us as soon as possible, at the latest within 14 days.

3 Specifications

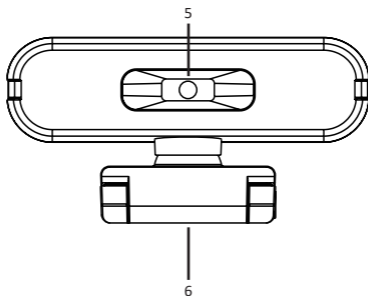
| | |
|--|--|
| Max. IR camera resolution (Windows Hello) | 352 x 352 Pixel |
| Max. Frame rate IR camera (Windows Hello) | 15 FPS @ 352 x 352 Pixel |
| Max. Resolution RGB camera (Webcam) | 1920 x 1080 Pixel |
| Max. Frame rate RGB camera (Webcam) | 30FPS @ 1920 x 1080 Pixel |
| Weight | 70g |
| Connection | USB Typ-A |
| Recording distance | 30 - 100 cm |
| Dimensions [mm] (length / width / height) | Camera: 82x22,5x24,5 Base: 40x47,5x14,5 |
| Operating system | Windows 10/Windows 11 |

4 Product details

Front:



Back:



| | |
|---|-------------------------|
| 1 | Microphones |
| 2 | Camera cover |
| 3 | Camera |
| 4 | IR sensor |
| 5 | USB type A connection |
| 6 | Flexible mounting clamp |



5 Mounting the CSL HelloView Compact

To attach the CSL HelloView Compact to your monitor, notebook or TV set, open the flexible mounting clamp and attach the camera to the frame of your display device.

Check that the camera mount is secure and connect the camera's USB cable to a free USB-A port on your computer.

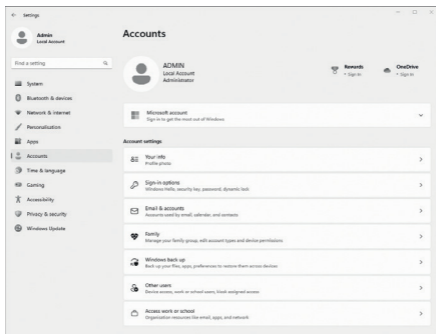
6 Setting up the Windows Hello function

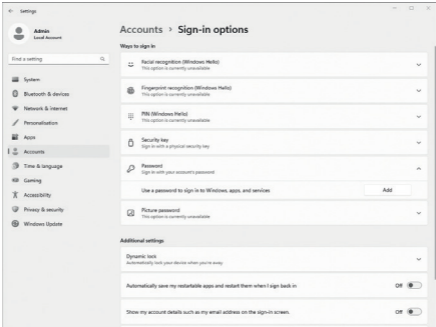
6.1 Driver installation

The Windows 10/Windows 11 operating systems support automatic driver installation for the CSL HelloView Compact. All you need to do is connect the camera to a free USB port on your computer.

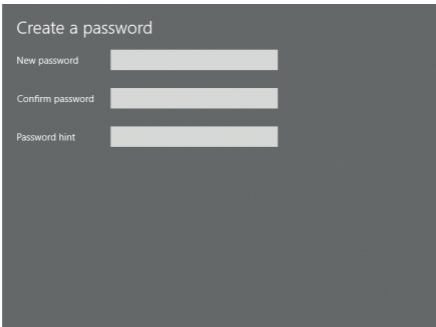
6.2 Set up facial recognition

- Open „Settings“, then click on „Accounts“ and select „Login options“ in the right-hand menu.

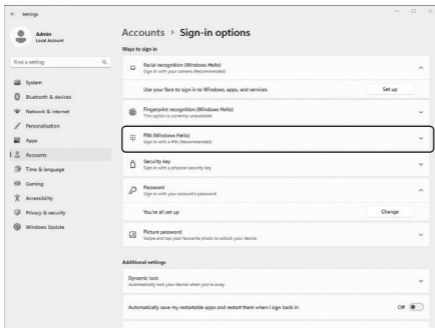




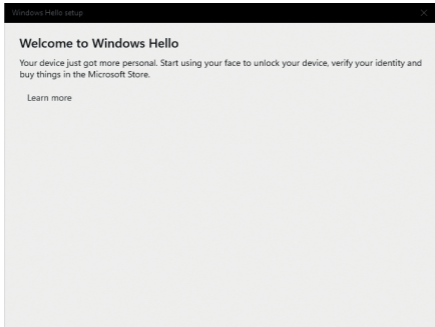
- To be able to use facial recognition, first set up a password for your user account. If you have not yet set up a password, click on „Add“ under „Password“.



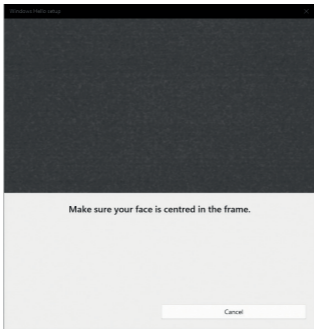
- You will then need to set up a PIN. Please click on „Add“ under „PIN (Windows Hello)“ and enter a PIN of your choice.



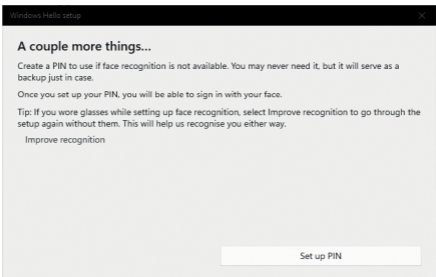
- First enter your Windows password to confirm. Then enter your PIN number.



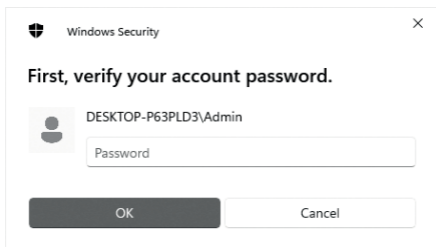
- Please ensure that the camera is facing you and follow the instructions until you see your image in the window display. Face recognition is now automatic.



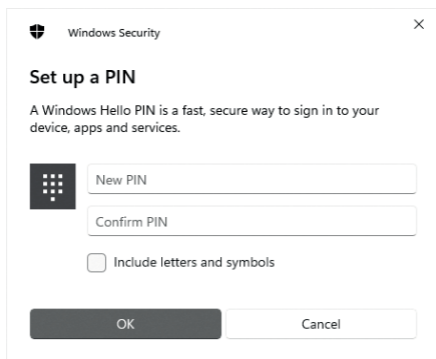
- Windows Hello facial recognition is now available. Please click on „Set up“ in the Windows Hello - Face Recognition section.



- A new window opens. Start face recognition by clicking on „Let's go“.



- Please make sure that the camera is facing you and follow the instructions until you see your picture in the window display. Face recognition is now performed automatically.



- Once face recognition is complete, you have the option to optimise the function. To do this, please select „Improve recognition“. Face recognition is now set up and can be used both for logging in and for unlocking your computer.

7 Safety instructions and disclaimer

Never attempt to open the appliance to carry out repairs or modifications. Do not short-circuit the product. The camera is not waterproof, so only use the camera in dry conditions. Protect the camera from high humidity, water and snow and keep it away from high temperatures. Do not expose the device to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components.

Check the device for damage before use. The appliance should not be used if it has been knocked or damaged in any other way. Please observe the national regulations and restrictions. Do not use the device for purposes other than those described in the instructions. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or modification to the appliance that is not carried out by the original supplier will invalidate the warranty or guarantee.

The appliance may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications may change without prior notice.

8 Disposal instructions

According to the European WEEE Directive, electrical and electronic devices may not be disposed of with household waste. Their components must be recycled or disposed of separately, as toxic and hazardous components can cause lasting damage to the environment if disposed of improperly.

As a consumer, you are obliged under the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) to return electrical and electronic equipment free of charge at the end of its life to the manufacturer, the point of sale or to public collection centres set up for this purpose. Details are regulated by the respective state law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging refers to these regulations. By separating, recycling and disposing of old appliances in this way, you are making an important contribution to protecting our environment.



WEEE Directive: 2012/19/EU
WEEE register no.: DE 94495668

Hereby, CSL Computer GmbH declares that the device 91769 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU (EMC) and RoHS 2011/65/EU. A complete declaration of conformity can be found at CSL Computer GmbH, Hanseatenstr. 34, 30853 Langenhagen

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de CSL Computer. Cet appareil a été fabriqué selon les normes techniques les plus récentes et vous procurera, nous l'espérons, de nombreuses années de plaisir.

Veuillez lire attentivement les instructions contenues dans ce manuel.

1 Introduction

La caméra CSL HelloView Compact est une caméra infrarouge et vidéo combinée. La caméra infrarouge permet d'utiliser la reconnaissance faciale Windows Hello pour se connecter à un système Windows 10/Windows 11. La caméra vidéo peut également être utilisée comme une webcam classique.

2 Scope of delivery

- CSL HelloView Compact
- Câble USB-A
- Guide rapide

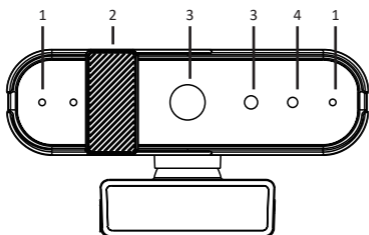
Si, malgré notre contrôle de qualité, votre livraison n'est pas complète, veuillez nous contacter le plus rapidement possible, au plus tard dans les 14 jours.

3 Spécifications

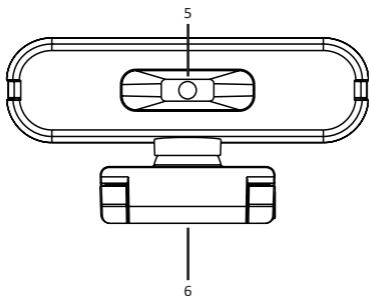
| | |
|--|--|
| Max. Résolution de la caméra IR (Windows Hello) | 352 x 352 Pixel |
| Max. Fréquence d'images Caméra IR (Windows Hello) | 15 FPS @ 352 x 352 Pixel |
| Max. Résolution Caméra RVB (Webcam) | 1920 x 1080 Pixel |
| Max. Fréquence d'images Caméra RVB (Webcam) | 30FPS @ 1920 x 1080 Pixel |
| Poids | 70g |
| Connexion | USB Typ-A |
| Distance d'enregistrement | 30 - 100 cm |
| Dimensions [mm] (longueur / largeur / hauteur) | Caméra: 82x22,5x24,5 Base: 40x47,5x14,5 |
| Système d'exploitation | Windows 10/Windows 11 |

4 Détails du produit

Frontale:



Retour:



| | |
|---|-------------------------------|
| 1 | Microphones |
| 2 | Couvercle de l'appareil photo |
| 3 | Appareil photo |
| 4 | Capteur IR |
| 5 | Connexion USB de type A |
| 6 | Pince de montage flexible |

5 Montage du CSL HelloView Compact

Pour fixer la caméra CSL HelloView Compact à votre moniteur, ordinateur portable ou téléviseur, ouvrez la pince de montage flexible et fixez la caméra au cadre de votre dispositif d'affichage. Vérifiez que le support de la caméra est bien fixé et connectez le câble USB de la caméra à un port USB-A libre de votre ordinateur.

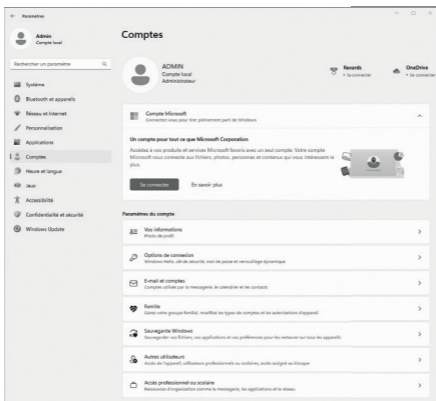
6 Configuration de la fonction Windows Hello

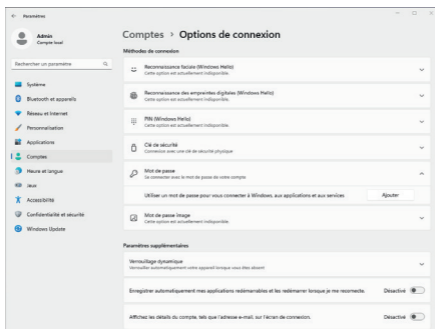
6.1 Installation du pilote

Les systèmes d'exploitation Windows 10/Windows 11 prennent en charge l'installation automatique des pilotes pour la caméra CSL HelloView Compact. Il vous suffit de connecter la caméra à un port USB libre de votre ordinateur.

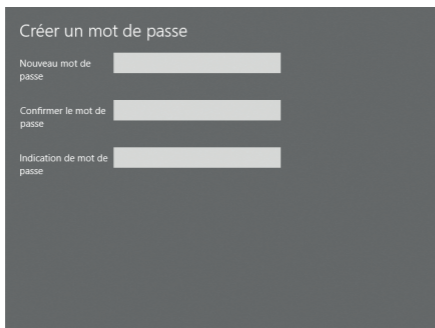
6.2 Configurer la reconnaissance faciale

- Ouvrez „Paramètres“, puis cliquez sur „Comptes“ et sélectionnez „Options de connexion“ dans le menu de droite.

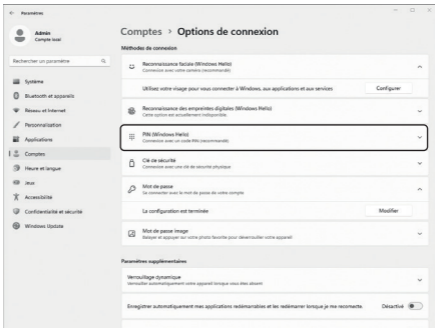




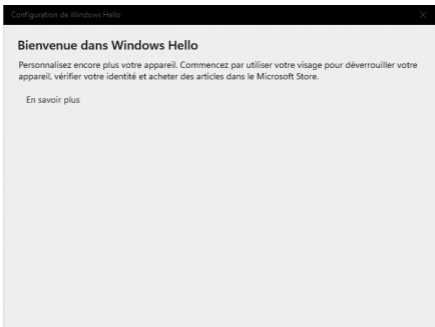
- Pour pouvoir utiliser la reconnaissance faciale, vous devez d'abord créer un mot de passe pour votre compte d'utilisateur. Si vous n'avez pas encore défini de mot de passe, cliquez sur „Ajouter“ sous „Mot de passe“.



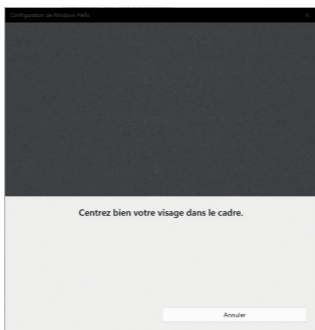
- Vous devrez ensuite définir un code PIN. Cliquez sur „Ajouter“ sous „PIN (Windows Hello)“ et entrez le PIN de votre choix.



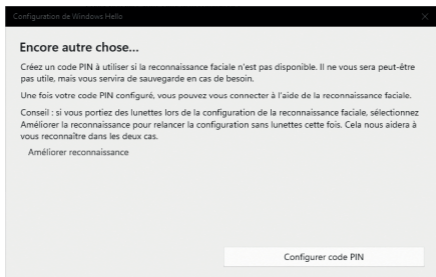
- Saisissez d’abord votre mot de passe Windows pour le confirmer. Saisissez ensuite votre code PIN.



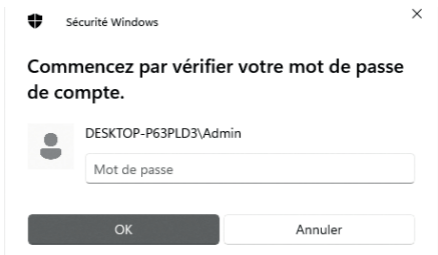
- Veillez à ce que l'appareil photo soit orienté vers vous et suivez les instructions jusqu'à ce que vous voyiez votre image dans la fenêtre d'affichage. La reconnaissance des visages est maintenant automatique.



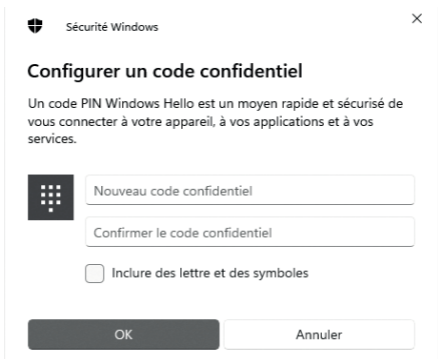
- La reconnaissance faciale Windows Hello est maintenant disponible. Veuillez cliquer sur „Configurer“ dans la section Windows Hello - Reconnaissance faciale.



- Une nouvelle fenêtre s'ouvre. Lancez la reconnaissance faciale en cliquant sur „Let's go“.



- Veillez à ce que la caméra soit dirigée vers vous et suivez les instructions jusqu'à ce que vous voyiez votre image dans l'affichage de la fenêtre. La reconnaissance des visages se fait maintenant automatiquement.



- Une fois la reconnaissance des visages terminée, vous avez la possibilité d'optimiser la fonction. Pour cela, veuillez sélectionner „Améliorer la reconnaissance“. La reconnaissance faciale est maintenant configurée et peut être utilisée aussi bien pour la connexion que pour le déverrouillage de votre ordinateur.

7 Instructions de sécurité et clause de non-responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil pour effectuer des réparations ou des modifications. Ne pas court-circuiter l'appareil. L'appareil photo n'est pas étanche, il ne doit donc être utilisé que dans des conditions sèches. Protégez l'appareil de l'humidité, de l'eau et de la neige et tenez-le à l'écart des températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements brusques de température ou à de fortes vibrations, car cela pourrait endommager les composants électroniques.

Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé avant de l'utiliser. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a été heurté ou endommagé d'une autre manière.

Respectez les réglementations et restrictions nationales. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans les instructions. Ce produit n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants ou des personnes souffrant d'un handicap mental. Toute réparation ou modification de l'appareil qui n'est pas effectuée par le fournisseur d'origine annule la garantie.

L'appareil ne peut être utilisé que par des personnes qui ont lu et compris ces instructions. Les caractéristiques de l'appareil peuvent être modifiées sans préavis.

8 Instructions d'élimination

Conformément à la directive européenne DEEE, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés séparément, car les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à l'environnement s'ils sont éliminés de manière inappropriée.

En tant que consommateur, vous êtes tenu, en vertu de la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG), de retourner gratuitement les équipements électriques et électroniques en fin de vie au fabricant, au point de vente ou aux centres de collecte publics prévus à cet effet. Les détails sont régis par la loi de l'État concerné. Le symbole figurant sur le produit, le mode d'emploi et/ou l'emballage renvoie à ces dispositions. En séparant, recyclant et éliminant les vieux appareils de cette manière, vous contribuez de manière importante à la protection de notre environnement.



WEEE Directive: 2012/19/EU
WEEE register no.: DE 94495668



Par la présente, CSL Computer GmbH déclare que l'appareil 91769 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/30/EU (EMC) et RoHS 2011/65/EU. Une déclaration de conformité complète peut être consultée à l'adresse suivante
CSL Computer GmbH, Hanseatenstr. 34, 30853 Langenhagen

Grazie per aver scelto un prodotto di CSL Computer. Questo apparecchio è stato fabbricato secondo i più recenti standard tecnici e si spera che vi darà molti anni di piacere.

Leggete attentamente le istruzioni contenute in questo manuale.

1 Introduzione

CSL HelloView Compact è una telecamera combinata a infrarossi e video. Con la telecamera a infrarossi è possibile utilizzare il riconoscimento facciale di Windows Hello per accedere a un sistema Windows 10/Windows 11. La telecamera video può essere utilizzata anche come webcam tradizionale. La videocamera può essere utilizzata anche come webcam tradizionale.

2 Ambito di consegna

- CSL HelloView Compact
- Cavo USB-A
- Guida rapida

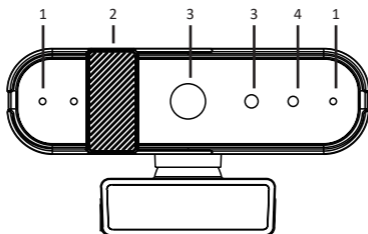
Se, nonostante i nostri controlli di qualità, la consegna non è completa, vi preghiamo di contattarci al più presto, al massimo entro 14 giorni.

3 Specifiche tecniche

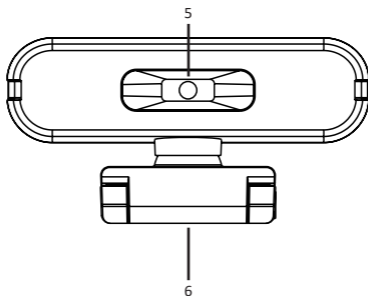
| | |
|--|--|
| Max. Risoluzione della telecamera IR (Windows Hello) | 352 x 352 Pixel |
| Max. Frame rate Telecamera IR (Windows Hello) | 15 FPS @ 352 x 352 Pixel |
| Max. Risoluzione Telecamera RGB (Webcam) | 1920 x 1080 Pixel |
| Max. Frame rate Telecamera RGB (Webcam) | 30FPS @ 1920 x 1080 Pixel |
| Peso | 70g |
| Connessione | USB Typ-A |
| Distanza di registrazione | 30 - 100 cm |
| Dimensioni [mm] (lunghezza / larghezza / altezza) | Fotocamera: 82x22,5x24,5 Base: 40x47,5x14,5 |
| Betriebssystem | Windows 10/Windows 11 |

4 Dettagli del prodotto

Prima pagina:



Indietro:



| | |
|---|----------------------------------|
| 1 | Microfoni |
| 2 | Coperchio della telecamera |
| 3 | Macchina fotografica |
| 4 | Sensore IR |
| 5 | Collegamento USB di tipo A |
| 6 | Morsetto di montaggio flessibile |

5 Montaggio del CSL HelloView Compact

Per fissare CSL HelloView Compact al monitor, al notebook o al televisore, aprire il morsetto di montaggio flessibile e fissare la telecamera al telaio del dispositivo di visualizzazione.

Verificare che il supporto della telecamera sia ben saldo e collegare il cavo USB della telecamera a una porta USB-A libera del computer.

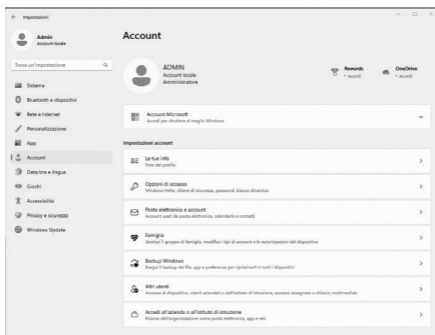
6 Impostazione della funzione Windows Hello

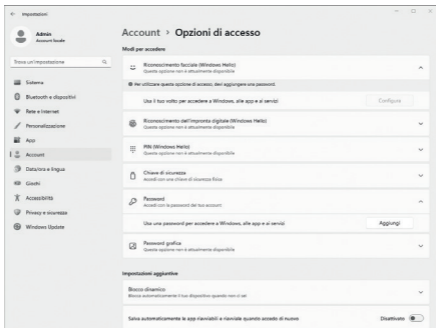
6.1 Installazione del driver

I sistemi operativi Windows 10/Windows 11 supportano l'installazione automatica dei driver per CSL HelloView Compact. È sufficiente collegare la telecamera a una porta USB libera del computer.

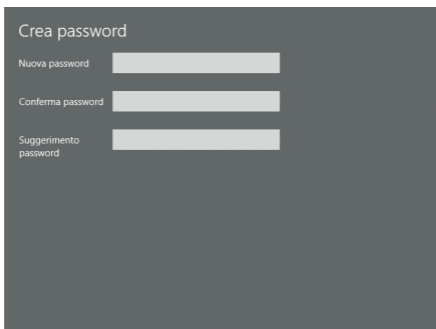
6.2 Impostare il riconoscimento facciale

- Aprire „Impostazioni“, quindi fare clic su „Account“ e selezionare „Opzioni di accesso“ nel menu di destra.

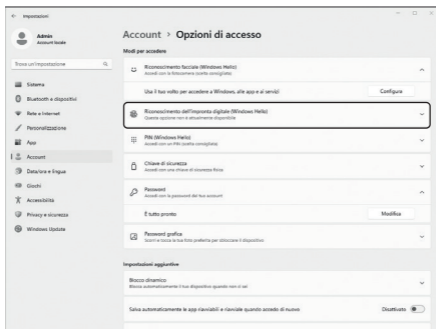




- Per poter utilizzare il riconoscimento facciale, occorre innanzitutto impostare una password per il proprio account utente. Se non è ancora stata impostata una password, fare clic su „Aggiungi“ alla voce „Password“.



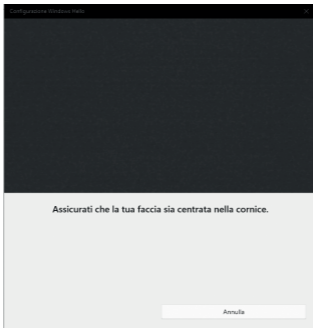
- Sarà quindi necessario impostare un PIN. Cliccate su „Aggiungi“ sotto „PIN (Windows Hello)“ e inserite un PIN a vostra scelta.



- Per prima cosa inserire la password di Windows per confermarla. Quindi inserire il numero PIN.



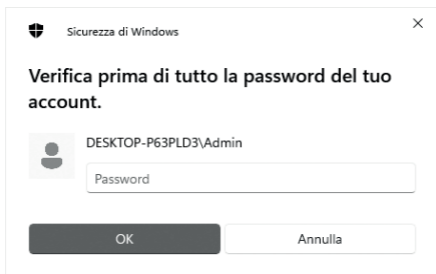
- Assicuratevi che la fotocamera sia rivolta verso di voi e seguite le istruzioni finché non vedrete la vostra immagine sul display. Il riconoscimento del volto è ora automatico.



- Il riconoscimento facciale di Windows Hello è ora disponibile. Cliccate su „Configura“ nella sezione Windows Hello - Riconoscimento del volto.




- Si apre una nuova finestra. Avviare il riconoscimento del volto facendo clic su „Let’s go“.



Sicurezza di Windows

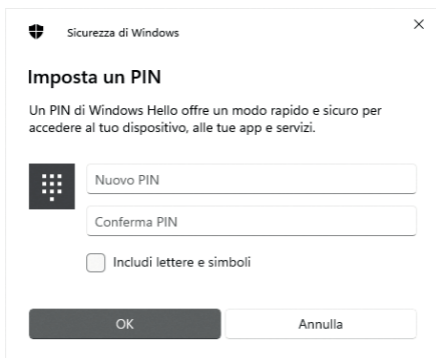
Verifica prima di tutto la password del tuo account.

 DESKTOP-P63PLD3\Admin

Password

OK Annulla


- Assicuratevi che la fotocamera sia rivolta verso di voi e seguite le istruzioni finché non vedrete la vostra immagine sul display. Il riconoscimento del volto è ora automatico.



Sicurezza di Windows

Imposta un PIN

Un PIN di Windows Hello offre un modo rapido e sicuro per accedere al tuo dispositivo, alle tue app e servizi.

 Nuovo PIN

Conferma PIN

Includi lettere e simboli

OK Annulla

- Una volta completato il riconoscimento del volto, è possibile ottimizzare la funzione. A tale scopo, selezionare „Migliora riconoscimento“. Il riconoscimento del volto è ora impostato e può essere utilizzato sia per l’accesso che per lo sblocco del computer.

7 Istruzioni di sicurezza ed esclusione di responsabilità

Non tentare mai di aprire l'apparecchio per effettuare riparazioni o modifiche. Non cortocircuitare il prodotto. La fotocamera non è impermeabile, quindi va usata solo in condizioni di asciutto. Proteggere la fotocamera da umidità elevata, acqua e neve e tenerla lontana da temperature elevate. Non esporre il dispositivo a sbalzi di temperatura o a forti vibrazioni, per non danneggiare i componenti elettronici.

Controllare che l'apparecchio non sia danneggiato prima dell'uso. L'apparecchio non deve essere utilizzato se è stato urtato o danneggiato in altro modo.

Osservare le norme e le restrizioni nazionali. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nelle istruzioni. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenetelo fuori dalla portata dei bambini o delle persone con problemi mentali. Qualsiasi riparazione o modifica dell'apparecchio non effettuata dal fornitore originale invalida la garanzia.

L'apparecchio può essere utilizzato solo da persone che abbiano letto e compreso le presenti istruzioni. Le specifiche dell'apparecchio possono essere modificate senza preavviso.

8 Istruzioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea WEEE, i dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. I loro componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente, poiché i componenti tossici e pericolosi possono causare danni duraturi all'ambiente se smaltiti in modo improprio.

In qualità di consumatori, siete tenuti, ai sensi della legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG), a restituire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita al produttore, al punto vendita o ai centri di raccolta pubblici istituiti a tale scopo. I dettagli sono regolati dalle rispettive leggi statali. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso e/o sull'imballaggio fa riferimento a queste norme. Separando, riciclando e smaltendo i vecchi apparecchi in questo modo, si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente.



WEEE Richtlinie: 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 94495668

CSL Computer GmbH dichiara che il dispositivo 91769 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE (EMC) e della direttiva RoHS 2011/65/UE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo:
CSL Computer GmbH, Hanseatenstr. 34, 30853 Langenhagen

Gracias por elegir un producto de CSL Computer. Este aparato ha sido fabricado conforme a las normas técnicas más recientes y esperamos que le proporcione muchos años de placer. Por favor, lea atentamente las instrucciones de este manual.

1 Introducción

La CSL HelloView Compact es una cámara combinada de infrarrojos y vídeo. Con la cámara de infrarrojos, puede utilizar el reconocimiento facial Windows Hello para iniciar sesión en un sistema Windows 10/Windows 11. La cámara de vídeo también se puede utilizar como una cámara web convencional.

2 Volumen de suministro

- CSL HelloView Compact
- Cable USB-A
- Guía rápida

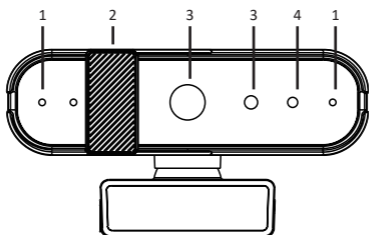
Si, a pesar de nuestro control de calidad, su entrega no está completa, póngase en contacto con nosotros lo antes posible, a más tardar en un plazo de 14 días.

3 Especificaciones

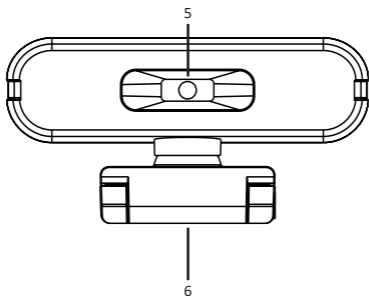
| | |
|---|--|
| Máx. Resolución de la cámara IR (Windows Hello) | 352 x 352 Pixel |
| Máx. Frecuencia de imagen Cámara IR (Windows Hello) | 15 FPS @ 352 x 352 Pixel |
| Máx. Resolución Cámara RGB (Webcam) | 1920 x 1080 Pixel |
| Máx. Frecuencia de imagen Cámara RGB (Webcam) | 30FPS @ 1920 x 1080 Pixel |
| Peso | 70g |
| Conexión | USB Typ-A |
| Distancia de grabación | 30 - 100 cm |
| Dimensiones [mm] (lunghezza / larghezza / altezza) | Cámara: 82x22,5x24,5 Base: 40x47,5x14,5 |
| Sistema operativo | Windows 10/Windows 11 |

4 Detalles del producto

Portada:



Volver:



| | |
|---|--------------------------------|
| 1 | Micrófonos |
| 2 | Tapa de la cámara |
| 3 | Cámara |
| 4 | Sensor IR |
| 5 | Conexión USB tipo A |
| 6 | Abrazadera de montaje flexible |

5 Montaje del CSL HelloView Compact

Para fijar la CSL HelloView Compact a su monitor, portátil o televisor, abra la abrazadera de montaje flexible y fije la cámara al marco de su dispositivo de visualización.

Compruebe que el soporte de la cámara está bien sujeto y conecte el cable USB de la cámara a un puerto USB-A libre de su ordenador.

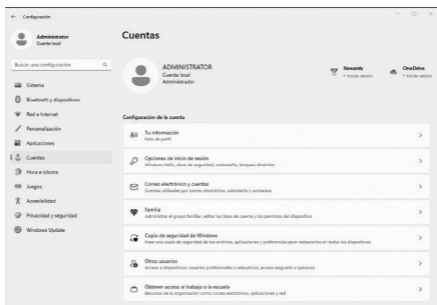
6 Configuración de la función Windows Hello

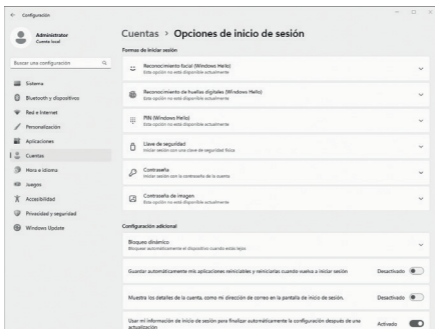
6.1 Instalación de controladores

Los sistemas operativos Windows 10/Windows 11 admiten la instalación automática de controladores para la CSL HelloView Compact. Basta con conectar la cámara a un puerto USB libre del ordenador.

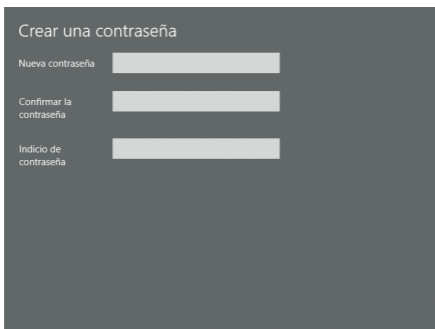
6.2 Configurar el reconocimiento facial

- Abra „Configuración“, haga clic en „Cuentas“ y seleccione „Opciones de inicio de sesión“ en el menú de la derecha.

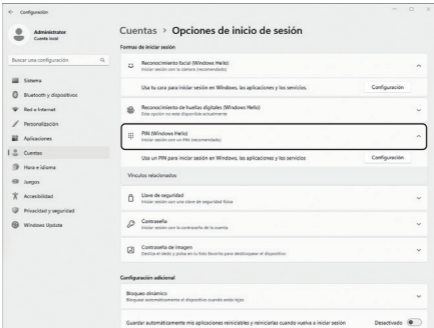




- Para poder utilizar el reconocimiento facial, establezca primero una contraseña para su cuenta de usuario. Si aún no ha configurado una contraseña, haga clic en „Añadir“ en „Contraseña“.



- A continuación, deberá configurar un PIN. Haga clic en „Añadir“ en „PIN (Windows Hello)“ e introduzca el PIN que desee.



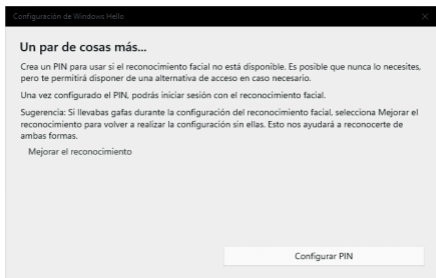
- Primero introduzca su contraseña de Windows para confirmar. A continuación, introduzca su número PIN.



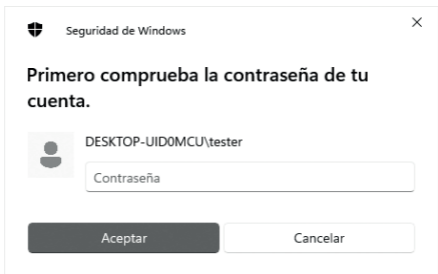
- Asegúrese de que la cámara esté orientada hacia usted y siga las instrucciones hasta que vea su imagen en la ventana de visualización. El reconocimiento facial es ahora automático.



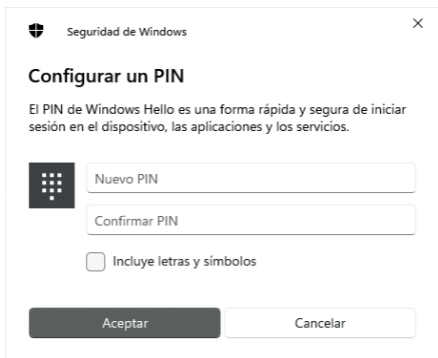
- El reconocimiento facial de Windows Hello ya está disponible. Haga clic en „Configurar“ en la sección Windows Hello - Reconocimiento facial.



- Se abre una nueva ventana. Inicie el reconocimiento facial haciendo clic en „Vamos“.



- Asegúrese de que la cámara está orientada hacia usted y siga las instrucciones hasta que vea su imagen en la ventana de visualización. El reconocimiento facial es ahora automático.



- Una vez finalizado el reconocimiento facial, tiene la posibilidad de optimizar la función. Para ello, seleccione „Mejorar reconocimiento“. El reconocimiento facial ya está configurado y puede utilizarse tanto para iniciar sesión como para desbloquear el ordenador.

7 Instrucciones de seguridad y descargo de responsabilidad

No intente nunca abrir el aparato para efectuar reparaciones o modificaciones. No cortocircuite el producto. La cámara no es impermeable, por lo que sólo debe utilizarse en condiciones secas. Proteja la cámara de la humedad elevada, el agua y la nieve y manténgala alejada de las altas temperaturas. No expongas el aparato a cambios bruscos de temperatura ni a fuertes vibraciones, ya que podrían dañarse los componentes electrónicos.

Compruebe que el aparato no esté dañado antes de utilizarlo. No utilice el aparato si ha sufrido golpes o cualquier otro daño.

Respete las normativas y restricciones nacionales. No utilice el aparato para fines distintos de los descritos en las instrucciones. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños o personas con discapacidad mental. Cualquier reparación o modificación del aparato que no haya sido realizada por el proveedor original invalidará la garantía.

El aparato sólo puede ser utilizado por personas que hayan leído y comprendido estas instrucciones. Las especificaciones del aparato pueden cambiar sin previo aviso.

8 Instrucciones de eliminación

Según la Directiva europea RAEE, los aparatos eléctricos y electrónicos no pueden eliminarse con la basura doméstica. Sus componentes deben reciclarse o eliminarse por separado, ya que los componentes tóxicos y peligrosos pueden causar daños duraderos al medio ambiente si se eliminan de forma inadecuada.

Como consumidor, está obligado por la Ley de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (ElektroG) a devolver gratuitamente los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o a los centros públicos de recogida establecidos a tal efecto. Los detalles están regulados por la respectiva ley estatal. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso y/o en el embalaje hace referencia a esta normativa. Al separar, reciclar y eliminar los aparatos viejos de esta manera, usted contribuye de forma importante a proteger nuestro medio ambiente.



WEEE Richtlinie: 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 94495668

Por la presente, CSL Computer GmbH declara que el dispositivo 91769 cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/30/UE (CEM) y RoHS 2011/65/UE. Encontrará una declaración de conformidad completa en CSL Computer GmbH, Hanseatenstr. 34, 30853 Langenhagen



CSL Computer GmbH • Hanseatenstr. 34 • 30853 Langenhagen
www.csl-computer.com